



2023

CHI SIAMO / WHO

Una delle più antiche fabbriche di candele italiane e del mondo, fondata nel 1805 da Abramo Graziani in Livorno e tramandata di padre in figlio per sette generazioni. Ancora oggi rimane una azienda di famiglia gestita da Mario Graziani, la moglie Francesca e affiancati dalla figlia Maria.

L'intera storia si trova sul sito web www.graziani.net/azienda/storia

One of the most ancient candle factories in Italy and in the world, founded by Abramo Graziani in 1805 in Livorno. It is still a family company, owned and managed by Mario Graziani and his wife Francesca, together with their daughter Maria.

For our history, see www.graziani.net/company/history

NORMATIVE / STANDARDS

Le nostre candele sono conformi (ove applicabile) alle norme UNI/EN 15493, 15494 e 15426 in materia di sicurezza antincendio, avvertenze di sicurezza e fumosità; le nostre candele profumate sono realizzate con essenze certificate IFRA e sono conformi alla normativa REACH

Our candles comply (where applicable) with the UNI/EN standards for candles 15493, 15494 and 15426 with reference to fire safety, labeling and sooting. Our scented candles are made with IFRA certified fragrances and comply with REACH.

MISSION

La nostra storia ci impone di offrire quanto di meglio si possa produrre. Le nostre candele rispettano le norme EN sulle candele, come ogni altro nostro prodotto rispetta le norme di qualità specifiche. Ma la qualità per noi non è solo una caratteristica di un oggetto. La qualità è come una azienda si rivolge al mondo che la circonda. Siamo particolarmente scrupolosi a produrre rispettando le leggi e gli uomini. Rispettare le leggi vuol dire pagare le tasse e i fornitori ma anche rispettare le normative sui prodotti e sugli ambienti di lavoro. Rispettare gli uomini vuol dire offrire un buon ambiente di lavoro che valorizzi la professionalità dei dipendenti ma anche rispettare i nostri partner commerciali considerandoli parte del nostro progetto.

Our history mandates us to offer the best possible products. Our candles comply with the EN candle standards and all the products we offer comply with the product's specific requirements. In our opinion, however, quality is not only a product specification: quality is how a company interacts with the surrounding world. We produce respecting the laws and the people. Respecting the laws means to pay taxes and suppliers, but also to comply with all the regulations concerning the products and the work environment. Respecting the people means to offer our workers a good work environment that enhances their skills, but also to respect our commercial partners whom we consider an integral part of our project.

CONTATTI / CONTACTS

info@graziani.net

vendite Italia

vendite@graziani.net

vendite estero/sales dpt.

export@graziani.net

amministrazione/financial dpt.

contab@graziani.net

acquisti/purchase dpt.

acquisti@graziani.net

www.graziani.net

tel. +39 0586 421421

fax +39 0586 427427

DOVE PRODUCIAMO / PRODUCTION SITES

Le nostre candele sono prodotte in massima parte nel nostro stabilimento di Lorenzana. Alcune di esse sono invece da noi disegnate e realizzate in Oriente (nel catalogo sono contraddistinte da "IQ", Importazione di Qualità), ma sempre con il cuore e la mente del fabbricante di candele: scegliamo noi le materie prime, controlliamo con regolarità le officine di produzione e seguiamo con attenzione tutta la filiera.

I nostri accessori, selezionati e talvolta anche disegnati da noi perché possano funzionare al meglio con le nostre candele, hanno provenienza varia ma sempre indicata in etichetta.

Our candles are manufactured mainly in our factory in Lorenzana, Italy. Some products are manufactured in the Far East, but designed and managed by us. We directly select the raw materials used and carry out regular inspections in all factories involved. (Our products are labelled with the indication of origin.)



CONFINDUSTRIA



CONFINDUSTRIA
PER LA SOSTENIBILITÀ



Citronella made in Italy.
Distribuzione specializzata,
operatori professionali,
in parte GDO.

*Citronella made in Italy.
For specialized retail,
professional operators,
partly MMR.*

CITRONELLA - made in Italy.....p. L2

Citromodulo
Citoconcept display unit.....p. L7

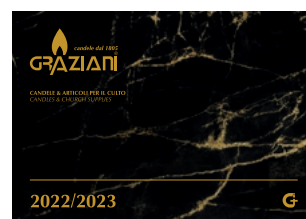
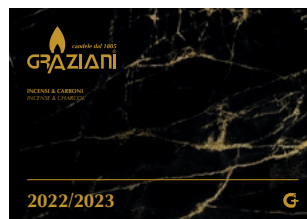
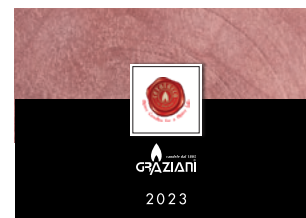
Terracotta eucalyptus.....p. L8

Alluminio citronella
Aluminium citronella refills.....p. L9

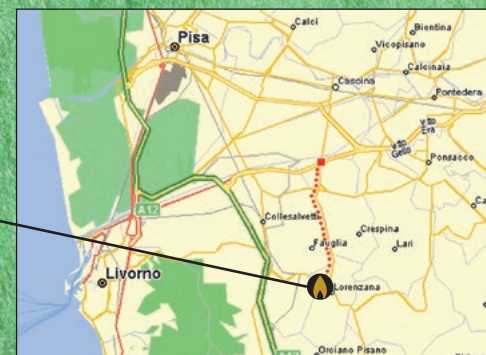
Altro alla citronella
Miscellaneous citronella items.....p. L11

Citromodulo
Citoconcept display unit.....p. L12

Sfoggia tutti i nostri cataloghi *Browse all our catalogues*



DOVE SIAMO / WHERE
Graziani Srl
Z.I. Pian Di Laura, 6
56042 Lorenzana (PI) - ITALY



CITRONELLA - made in Italy



item no. FCPAZ
 PISA 180 CITRONELLA
 Ø mm. 180
 h. mm. 40
 pcs/ctn 12
 burn time 8 h
 EAN •

TERRACOTTA
MADE IN ITALY



item no. FCLAZ
 LIVORNO 120 CITRONELLA
 Ø mm. 120
 h. mm. 47
 pcs/ctn 24
 burn time 12 h
 EAN •

Le unità per imballo si riferiscono al prodotto confezionato in cartone standard. Disponibili anche in palbox A & minipallet T, v. p. L7 e listino.

Units per carton refer to standard carton. Available also in palbox A & minipallet T, for details see p. L/ and pricelist.

item no. FCFAZ
 FIRENZE 180
 CITRONELLA
 Ø mm. 180
 h. mm. 50
 pcs/ctn 12
 burn time 8 h
 EAN •



Gamma Colori
 Colour Range
 giallo citronella
 yellow citronella

FCPAZ
Pisa



OUTDOOR

FCFAZ
Firenze



OUTDOOR

FCLAZ
Livorno



INDOOR

FCPAZ ricaricabile con F160AZ (v. p. L10)
 FCFAZ ricaricabile con F135AZ e F150AZ (v. p. L9 e L10)
 FCLAZ ricaricabile con FREEAL (v. p. L9)

FCPAZ refillable with F160AZ (v. p. L10)
 FCFAZ refillable with F135AZ e F150AZ (v. p. L9 and L10)
 FCLAZ refillable with FREEAL (v. p. L9)



INDOOR
OUTDOOR



item no. FCTAZ
TOSCANA 3 stoppini
Ø mm. 185
h. mm. 90
pcs/ctn 6
burn time 14 h
EAN •

Gamma Colori
Colour Range
giallo citronella
yellow citronella

Le unità per imballo si riferiscono al prodotto confezionato in cartone standard.
Disponibili anche in palbox A & minipallet T, v. p. L7 e listino.

*Units per carton refer to standard carton. Available also in palbox A & minipallet T,
for details see p. L7 and pricelist.*

CITRONELLA - made in Italy



INDOOR

TERRACOTTA
MADE IN ITALY

OUTDOOR


**PRODOTTO UNICO
SUL MERCATO
UNRIVALLED PRODUCT**

item no. FREES
FREENIGHT TERRACOTTA
Ø mm. 100
h. mm. 30
pcs/ctn 54
burn time 12 h
EAN •

Gamma Colori
Colour Range
 giallo citronella
 yellow citronella

item no. FC135AZ
FIAMMA FIORE 135 TERRACOTTA
Ø mm. 140
h. mm. 34
pcs/ctn 24
burn time 4 h
EAN •

Le unità per imballo si riferiscono al prodotto confezionato in cartone standard. Disponibili anche in palbox A & minipallet T, v. p. L7 e listino.
 FREES con stoppino piccolo che non fa fumo, adatto anche per uso interno - Ricaricabile con FREEAL (v. p. L9)
 FC135AZ per uso esterno, con stoppino grande che resiste al vento - Ricaricabile con F135AZ (v. p. L9)

Units per carton refer to standard carton. Available also in palbox A & minipallet T, for details see p. L7 and pricelist.
 FREES for indoor use, with small wick, no soot - Refillable with FREEAL (see p. L9)
 FC135AZ for outdoor use, with thick wick that stands the wind - Refillable with F135AZ (see p. L9)



MADE IN ITALY

PRODOTTO UNICO
SUL MERCATO
UNRIVALLED PRODUCT

OUTDOOR



TERRACOTTA
MADE IN ITALY

item no. FC150AZ
FIAMMA FIORE 150 TERRACOTTA

Ø mm. 150
h. mm. 55
pcs/ctn 12
burn time 13 h
EAN •

Gamma Colori
Colour Range
giallo citronella
yellow citronella

Le unità per imballo si riferiscono al prodotto confezionato in cartone standard.
Disponibili anche in palbox A & minipallet T, v. p. L7 e listino.
Per uso esterno, con stoppino grande che resiste al vento
Ricaricabile con F150AZ (v. p. L10)

Units per carton refer to standard carton. Available also in palbox A & minipallet T,
for details see p. L7 and pricelist.
For outdoor use, with thick wick that stands the wind
Refillable with F150AZ (see p. L10)

CITRONELLA - made in Italy



item no. FCSET
2 FIAMMA FIORE 150 TERRACOTTA
Ø mm. 150
h. mm. 55
pcs/set 6
pcs/ctn 12
burn time 13 h+ 13 h
EAN •

(v. p. L5) (see p. L5)

Le unità per imballo si riferiscono al prodotto confezionato in cartone standard.
 Disponibili anche in palbox A & minipallet T, v. p. L7 e listino.
 Per uso esterno, con stoppino grande che resiste al vento

Units per carton refer to standard carton. Available also in palbox A & minipallet T,
 for details see p. L7 and pricelist.
 For outdoor use, with thick wick that stands the wind

item no. FCASET
1 FIAMMA FIORE 150 TERRACOTTA
1 FIAMMA ALU 150
Ø mm. 150
h. mm. 55
pcs/set 6
pcs/ctn 12
burn time 13 h+ 13 h
EAN •

(v. p. L5 - L10) (see p. L5 - L10)

CON RICAMBIO
 WITH REFILL



Gamma Colori Colour Range

giallo citronella
 yellow citronella

Palbox Tipo A



Minipallet Tipo T



Nel minipallet tipo T:

- Abbiamo eliminato tutto il superfluo lasciando “solo” LA QUALITÀ DI CANDELE ALLA CITRONELLA 100% MADE IN ITALY.
- Minipallet che funge da display e si sposta con un transpallet manuale.
- Vassoi facili da smaltire, il display “scende” da solo.

In Minipallet T:

- We have decluttered packaging leaving “only” the QUALITY OF OUR CITRONELLA CANDLES, 100% MADE IN ITALY.
- Minipallet can be used as display and moved with a manual transpallet.
- Trays easy to be disposed of, the displays goes down on its own.

- Gli articoli in terracotta alla citronella sono tutti disponibili in palbox tipo A e minipallet tipo T (entrambi monoreferenza e quarto di pallet)
- Il crowner del palbox tipo A, oltre a richiamare il concetto di citronella, indica l'origine del prodotto, dunque MADE IN ITALY
- Citronella candles in terracotta are all available in palbox A and minipallet T (not assorted, 1/4 of europallet)
- Claim on crowner of palbox A focuses on CITRONELLA and MADE IN ITALY

TERRACOTTA EUCALYPTUS

MADE IN ITALY

OUTDOOR



PIÙ EFFICACE
DELLA CITRONELLA
MORE EFFECTIVE THAN
CITRONELLA

OUTDOOR

INDOOR

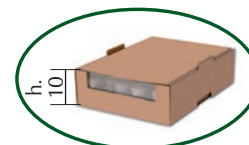
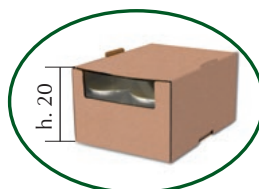


item no. FCREP
EUCALYPTUS grande/large
Ø mm. 150
h. mm. 33
pcs/ctn 15
burn time 5 h
EAN •

item no. PREP
EUCALYPTUS piccolo/indoor
Ø mm. 80
h. mm. 46
pcs/ctn 24
burn time 10 h
EAN •

Per uso interno con stoppino
piccolo che non fa fumo.

For indoor use, with small wick,
no soot.



Gamma Colori - Colour Range
verde chiaro (eucalipto, più efficace della citronella)
light green (eucalyptus, more effective than citronella)

In cartonexpo impilabili e posizionabili direttamente sullo scaffale senza dover
estrarre la merce (o palbox tipo B, v. p. L13)

In stackable SRPs (for shelves or palbox B, see p. L13)

ALLUMINIO CITRONELLA ALUMINIUM CITRONELLA REFILLS



INDOOR



item no. FREEAL

REENIGHT ALU

Ø mm. 80
h. mm. 45
pcs/ctn 30
burn time 12 h
EAN •

Per uso interno con stoppino piccolo che non fa fumo.
For indoor use, with small wick, no soot.

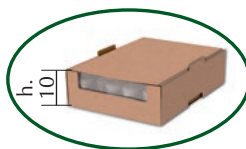
item no. F135AZ

FIAMMA ALU 135

Ø mm. 135
h. mm. 20
pcs/ctn 18
burn time 4 h
EAN •

Gamma Colori
Colour Range

giallo citronella
yellow citronella



OUTDOOR



Per uso esterno, con stoppino grande che resiste al vento.
For outdoor use, with thick wick that stands the wind.

Confezione in cartonexpo impilabili h. 10 cm (o palbox tipo B, v. p. L13)
FREEAL utilizzabile anche come ricarica per FREES e FCLAZ (v. p. L4 e L2)
F135AZ utilizzabile anche come ricarica per FC135AZ, FCFAZ e FF14AZ (v. p. L4, L2 e L12)

In stackable SRPs h. 10 (for shelves or palbox B, see p. L13)
FREEAL can be used as refill for FREES e FCLAZ (v. p. L4 e L2)
F135AZ can be used as refill for FC135AZ, FCFAZ e FF14AZ (v. p. L4, L2 and L12)



ALLUMINIO CITRONELLA ALUMINIUM CITRONELLA REFILLS

MADE IN ITALY



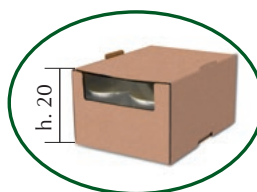
item no. F160AZ
FIAMMA ALU 160
Ø mm. 160
h. mm. 20
pcs/ctn 24
burn time 7 h
EAN •



item no. F150AZ
FIAMMA ALU 150
Ø mm. 150
h. mm. 45
pcs/ctn 15
burn time 13 h
EAN •

OUTDOOR

PRODOTTO UNICO
SUL MERCATO
UNRIVALLED PRODUCT



Gamma Colori
Colour Range
giallo citronella
yellow citronella

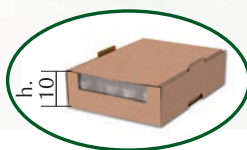
Confezione in cartonexpo impilabili h. 20 cm (o palbox tipo B, v. p. L13)
Per uso esterno, con stoppino grande che resiste al vento; ideale per uso professionale
F160AZ utilizzabile anche come ricarica per FCPAZ (v. p. L2)
F150AZ utilizzabile anche come ricarica per FC150AZ e FCFAZ (v. p. L5 e L2)

In stackable SRPs h. 20 (for shelves or palbox B, see p. L13)
For outdoor use, with thick wick that stands the wind; ideal for professional use
F160AZ can be used as refill for FCPAZ (v. p. L2)
F150AZ can be used as refill for C150AZ e FCFAZ (v. p. L5 and L2)

ALTRO ALLA CITRONELLA MISCELLANEOUS CITRONELLA ITEMS


MADE IN ITALY

INDOOR



item no. FRB

CITROBIC

Ø mm. 55

h. mm. 75

pcs/ctn 24

burn time 23 h

EAN •

Gamma Colori

Colour Range

giallo citronella

yellow citronella

In cartonexpo impilabili h. 10 cm e posizionabili direttamente sullo scaffale
senza dover estrarre la merce (o palbox tipo B, v. p. L13)

In stackable SRPs h. 10 (for shelves or palbox B, s. p. L13)

CITROMODULO CITROCONCEPT DISPLAY UNIT

Palbox
Tipo B



Display
Tipo C



- Tutti gli articoli alla citronella tranne i cocchi alle pp. L2-L3-L4-L5-L6 sono confezionati in cartonexpo (ovvero vassoi con coperchio estraibile) h. 10 o h. 20 compatibili con i palbox da quarto di pallet tipo B e con l'espositore da ottavo di pallet tipo C.
- Un palbox tipo B può contenere 20 cartonexpo h. 10 o 10 cartonexpo h. 20 e possono contenere fino a due referenze (una per colonna).
- Il display tipo C può contenere 5 vassoi h. 10, 1 vassoio h. 20 e 3 vassoi h. 10, 2 vassoi h. 20 e 1 vassoio h. 10, dunque fino a 5 referenze.
- Il crowner del palbox, oltre a richiamare il concetto di citronella, indica l'origine del prodotto, dunque MADE IN ITALY nel caso del prodotto italiano.
- *All citronella items except terracotta candles are packed in SRP h. 10 or 20 suitable for palbox B and display C (1/8 of europallet).*
- *Palbox B can host 20 SRPs h. 10 and 10 SRPs h. 20 and up to 2 SKUs (one per column).*
- *Display C can host 5 SRPs h. 10, 1 SRP h. 20 and 3 SRPs h. 10, 2 SRPs h. 20 and 1 SRP h. 10, thus up to 5 SKUs.*
- *Claim on crowner of palbox A focuses on CITRONELLA and MADE IN ITALY.*



Graziani Srl
Z.I. Pian Di Laura, 6 - 56042 Lorenzana (PI) - ITALY
tel. +39 0586 421421 - fax +39 0586 427427
www.graziani.net - info@graziani.net